

Виходить у Львові по
дня (крім неділь і гр.
свят) о 5-ій го-
дині по полудні.

Редакція і
Адміністрація: узвиц
Чарнецького ч. 8.

Письма праймають ся
лиш франковани.

Рукописи звертають ся
лиш на окреме ждаде
і за вложенем оплати
почтової.

Рекламації незапеча-
тані візьмі від оплати
почтової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові
в бюрі днєвників Люд.
Пльона і в ц. к. Ста-
роствах ва провінції:
на цілий рік вр. 2.40
на пів року „ 1.20
на чверть року „ —.60
місячно . . . „ —.20
Поодинокє число 1 кр.

З почтовою пере-
силкою:

на цілий рік вр. 5.40
на пів року „ 2.70
на чверть року „ 1.35
місячно . . . „ —.45
Поодинокє число 3 кр.

Вісти політичні.

(Ситуація парламентарна і можливий спосіб
закінчення сесії. — Ще о внесеню Діпавлього. —
Відповідь Банфіго дана Кошутови. — Селян-
ські розрухи в Хорватії. — Остаточні перего-
вори в справі грецько-турецького мира. — Справа
кретійська і проєктований ген.-губернатор для
Крети.)

З винішнім днем кінчить ся хвилеве по-
розумінє парламентарної правиці з німецькою
обструкцією. Нивішнє засідає буде ще спо-
кійне, але вже слідуєчі як Бог дасть і об-
струкція схоче. На всякий случай, здає ся,
конець сесії парламентарної вже недалекий.
Говорять, що сесія потягне ся найдалше до
20 падолиста. В добре поінформованих кругах
парламентарних гсворять, що пайважнійша річ
тепер, щоби удало ся залагодити провізорію
угодову з Угорщиною. Удасть ся залагодити
справу, то добре, не удасть ся, — то та-
кож добре. Рада державна буде закрыта а про-
візорія угодова буде залагоджена в дорозі роз-
порядження цісарского на основі §. 14 консти-
туції. В той сам спосіб залагоджено би також
підвишенє податку від продажі цукру, а то
длєтого, щоби могло вийти в жите управль-
ненє платні урядників. Податок транспортний
повістав би й далше проєктом.

Староческа „Politik“ доносить, що перего-
вори Діпавлього довели остаточнє до того, що
лівиця німецька згодила ся на поставленє вне-
сеня язикового зараз по залагодженю справи

поставленя міністрів в стан обжалованя і обі-
цяла в такім случаю залишити обструкцію.
Правиця хотіла однакж, щоби перед внесенем
Діпавлього станула на порядку днєвним справа
провізорії угодової, а лиш тогди згодила ся би
на першенство для внесеня Діпавлього,
коли-б лівиця заручила, що згодить ся на
ухвалене провізорії угодової. Лівиця на то
не пристає і дальша ситуація парламентарна
зависить від того, що зробить дальше пос. Ді-
павлі. — З другої же сторони доносять, що то
зовсім неправда, мов би правиця в який небудь
спосіб хотіла замотати провізорію угодову з
внесенем Діпавлього.

З Будапешту доносять, що на вчерашнім
засіданю угорского парламенту, президент мі-
ністрів Банфі, відповідаючи Кошутови, котрий
жадав, щоби теперішню запутанину в Австрії
використати для независимости Угорщини, ска-
зав, що то річ неможлива. Угорщина буде стре-
міти до конституційного управльненя спіль-
них справ, а на случай, коли-б то було не мож-
ливе, опре ся на прагматичній санкції і законі
з 1867 р., але мимо того дасть зі своєї сторони
часть на спільні видатки.

В Грачацу, місцевости на давнім пограни-
чу войсковим прийшло до грізного бунту та-
мошних селян против свого православного свья-
щенника, між иншим і за то, що він а церков-
нім соборі не виробив їм право — пасеня кіз і
зменшеня податку. Збунтовані селяни загрозили
свьященникови, що виріжуть єму з его тіла три
фунти мяса. Начальникови повіту удало ся
збунтованих якось успокоїти. Аж ось 13 с. м.
зібрало ся яких тисяч селян, а діставши ще

поміч з сусідної Дальмації стали бурити ся на
ново. Свьященник з сином і зятем, узброєні в
рушницї і револьвери мусіли боронити ся че-
рез кілька днів. Наконєць присланє войско з
Бігача. Селяни зажадали, щоби усунєно свья-
щенника, начальника громади і писаря, а на-
чальникови повіта висказала свое довіре. По
тім настав спокій і войско відійшло. Дня 17
с. м. арештовано за той бунт 30 селян а вна-
слідок того тепер прийшло знов до розрухів.

З Константинополя доносять, що досє
принято всі параграфи остаточного договору
мирового з виімкою тих параграфів, в котрих
говорить ся о конвенції консулярній і о тім,
як має Туреччина поступати з грецькими під-
даними, котрі по виповідженю війни стратили
свої давні права. Грецькі делегати зажадали,
щоби постанови консулярні відложити аж до
часу, коли они будуть могли їх перестудію-
вати. Турецькі делегати тому спротивили ся а
грецькі делегати постановили нарадити ся в сій
справі з амбасадорами. Так отже підписанє до-
говору проволоче ся ще якийсь час, а тимча-
сом войско турецьке стоїть в Тесалії і руйнує
єї разом з ватагами грецьких розбихаків, котрих
там тепер багато намножило ся.

Справа кретійська також не рушає ся
з місця, та здає ся, що не так легко і борзо
буде залагоджена. Праса турецька домагає ся
конче, щоби порядок і спокій на Креті заво-
дило лиш турецьке войско, а здаєсь, що тої
самої думки єсть і султан. Длєтого нема вели-
кої надії, що він згодить ся на проєктованого
державами ген.-губернатора, люксембургского
полковника Шефера Полковник Шефер був

18)

ШШІГУН.

(Повість Джемса Ф. Купера).

(Дальше.)

Глава дванадцята.

Так багато гостей і то самих калік, збіль-
шило, розуміє ся, домашнє занятє панни
Пейтон. На другий дєнь мали ся всі ранені
вже ліпше, з виімкою молодого капітана від
драгонів, котрого Денеудіму так дуже жаль
було.

Рана того офіцера була тяжка, хоч лікар
стояв при своїм, що она не єсть небезпечна.

Полковник Вельмере не виходив із своєї
комнати, а навіть казав собі принєсти туди
сніданок, і сказав чоловікови науки, хоч той
на то многозначно усміхнув ся, що він за-
надто слабкий, як щоби міг встати з постелі.
Сайтгріве вийшов длєтого, лишаючи его самого
в комнату та поснішив до приятнійшого заня-
тя, до Джорджа Сінгльтона, щоби посидіти
коло него яку годинку. Легкий румянець по-
крив лице недужого, коли увійшов доктор, що
взяв молодця за живчик наказуючи єму не від-
зивати ся та відозвав ся як би сам до себе:

— Гм, живчик зачинає показувати малу
горячку. Мусите бути тихо і не відзивати ся,
Ваші очи подобають ся мені ліпше, та й тіло
на Вас вогке, але живчик, живчик —

— Деж там мій любий Сайтгрівсе, — сказав
ранений і взяв від него руку — я не маю
горячки.

— Гм, то правда, живчик тепер знову
спокійнійший, як то добре, що я Вам кров пу-
тив. То найліпше средство для чоловіка з по-
лудневою уродою, а Лявтон все-таки упер ся
і не дав пустити собі крові, коли вчера вече-
ром упавши з коня прийшов до мене. Але у
Вас, Джордже, то якась дивна річ — говорив
він дальше — живчик правильний і спокійний
— але очи чомусь свїтять ся, як грань, і ли-
це червоне, як би в горячці; мушу докладно
розслідити, що то такого.

— Будьте спокійні, мій добрий друже, —
сказав молодець і поклав ся знову на подушку
та став трохи блідший, що лікаря знову успо-
коїло — я гадаю, що Ви все зробили; я не
маю ніякого болю лиш дуже ослаб, вірте мені!

— Капітане Сінгльтон, — відозвав ся лі-
кар живо — Ви собі за багато позваляете, ко-
ли хочете вмовити в лікаря, що не маєте нія-
кого болю. Коли би лікар не умів на тім пі-
знати ся, то до чого придалось би свїтло нау-
ки? Встидайте ся, Джордже, встидайте ся, на-
віть той шалений Джон Лявтон так би не го-
ворив.

Недужий усміхнув ся, ще більше почер-
вонів ся як перед тим і сказав:

— Але-ж Архібальде (лікареви завєгди
аж лекше ставало на серці, коли Джордже кли-
кав его по імені), скажіть мені Архібальде, що
то за якийсь ангел з неба переходив через мою
комнату, коли я удав, що сплю?

— Но, нехай би хтось важив ся заходи-
тись самовільно коло моїх пациентів і мішати
ся до моїх розпорядків — сказав на то лікар
розгніваний — то я его научу, як втиркати

ся не до свого діла, хоч би то був і ангел або
й звичайний чоловік.

— Цитьте, цитьте, мій любий, віхто Вам
не втиркає ся до Вашого діла — говорив ка-
пітан дальше показуючи на свою опаску, — все
ще так, як Ви лишчили. Але тота душечка, та-
ка красна як богиня пересунула ся через мою
комнату так тихонько як ангел.

Лікар переконав ся насамперед, як дер-
жити ся опаска, а відтак сїв собі знову, попра-
вив на собі перуку і спитав коротко:

— А чи той ангел мав на собі спідницї,
Джордже?

— Я нічого не видїв, як лиш его небесні
очи, его як рожі личко, его мавстатичний хід,
его повабність! — відповів молодий мужчина
з більшим запалом, як би то лікар при его
стані уважав за порадне, бо зараз заткав молод-
цеви уста рукою і сказав:

— То, видко, була панна Пейтон, дуже
мила дама — гм — гм — гм — ніби щось так
трохи з мавстатичною поставою, тота о котрій
Ви говорите. Та й з — з — красними очима,
а що-до личка як рожі, ну, то може хіба длє-
того, що як-раз зігрїла ся і мала такі румяніцї,
як на лицах у єї молодих сестрінниць.

— У сестрінниць? То она має сестрінниць?
О, той ангел, котрого я видїв, може бути се-
стрїнницею, сестрою, але ніколи тетєю!

— Мовчіть, мовчіть, Джордже, говорите
так багато, що Ваш живчик зачинає знов ско-
рійше бити; мусите бути спокійні і пригото-
вити ся на стрічу зі своєю сестрою, котра бу-
де тут за годину!

— Що, Ізабеля? А хто ж по ню післав?

дайніше шефом жандармерії в Єгипті, а жінка его есть Вірменкою з родини князів Дадіанів (свого часу хотіла Росія якогось Дадіана зробити князем болгарским). Має то бути чоловік дуже енергійний і знає добре відносини на Вєході.

Н О В И Н И.

Львів дня 26-го жовтня 1897.

— **Іменованя.** П. Міністер торговлі іменував контролера поштового Йос. Сенковського старшим контролером поштовим для Львова. — П. Намістник іменував ц. к. адюнкта суду повітового Казим. Грабовського і ц. к. концептистів Намістництва Тад. Мічку і Конст. Де Льюжа ц. к. комісарами повітовими.

— **Перенесеня.** П. Намістник переніс ц. к. комісара повітового Йос. Городиского з Заліщик до Бучача, а практиканта концентного ц. к. Намістництва Жигм. Поцеля зі Львова до Богородчан і призначив комісара повітового Казим. Грабовського до Заліщик.

— **Є. Е. п. Міністер заграничних справ** гр. Агенор Голуховський приїхав вчора поспішним поїздом по 2-ій годяві пополудни з Відня до Львова і замешкав в своїй палаті, а нічним поїздом відїхав знов до своїх дібр в Скалі на кілька днів.

— **Є. Е. п. Маршалок краєвий** гр. Стан. Бадені виїхав вчора до Відня на вінчане дочки п. Президента Міністрів гр. Ванди Баденівної з гр. Ад. Красиньским. З Відня поїде п. Маршалок до Парижа, а звідтам до Риму і верне около 10-го листопада до Львова.

— **Курс науки промислу будівельного.** Дирекція ц. к. державної школи промислової у Львові оголошує, що вписи учеників до школи промислу будівельного, а то: мулярського, тесельського і кам'яряського будуть відбувати ся: в понеділок, второк і середу дня 1, 2, і 3 листопада від години 9—12 рано, а в середу ще й від 3—5 пополудни в будинку шкільнім. Наука в тій школі цілоденна і триває від 1-го листопада до 31-го марта. — Ученики, що окінчили цілий курс з добрим поступом, можуть скласти перед комісією

іспитовою при ц. к. Намістництві іспит на самостійних майстрів мулярських, тесельських і кам'ярярських. Ученики нововступаючі до школи на курс І. мають доказати метрикою, що окінчили бодай 14-тий рік життя, відбули дволітню практику яко теслі, мулярі або кам'ярярі і виказати ся свідомством окінчення обовязкової 6-літньої науки щоденної в народній школі, або свідомством що окінчили з добрим поступом II-гу класу середних шкіл. Ученики, що хотять ходити на вечірню науку в промисловій школі, мають виказати ся, що окінчили 14 літ життя, та предложити свідомство окінченної IV-ої класи шкіл народних або II-ої класи середних шкіл.

— **Нова язва для хліборобів.** В околицях Сянока і Коросна ще перед снігом, що упав був в перших днях сего місяця, по перших осінніх засівах показало ся на нивах велике число слимаків. Довша слота розмножила їх так, що вчасні озимини знищили слимаки цілковито, а сніг не то що не пошкодив їм, а протівно, намножило ся їх ще більше. Треба було сіяти другий раз, та слимаки знищили і нові засіви.

— **Огні.** З Кристинополя пишуть: Дня 14 с. м. вибух в ринку кристинопільским огонь в домі Мендя і Сруля Гербіра, але завдяки дводневій слоті придушено его. Як би так погода, то середина міста згоріла би певно. Сикавку притягнули в добру годину по вибуху огню, а коновки не було ані одної. — З суботи на неділю вибух пожеар в Збоисках під Львовом і знищив дві хати, дві стодолі, три стайні і два шпихлірі, власність Івана Янчипяна, Івана Чміля і Александра Антошевського. Гашенем огню займила ся пожеарна сторожа з Дублян і висланий зі Львова відділ міської огневої сторожи.

— **Ідовиті гриби.** Учитель народної школи в Шманьківчиках, чортківського повіта, вступивши до одної селянської хати, застає в ній свою ученицю Каролину Шафран, в хвили, коли она пекла на огні ідовиті гриби „мухомори“, приладжуючи з них страву для родини. Пастрашений учитель відобрав від дівчини згадаві гриби і поучив її о їх страшній ідовитості, а для пересвідчення її о тім дав ложку вивару з тих грибів котови, котрий по пів години погіб серед страшних судорогів. Коли би не случайна поява учителя, то родичі, що були під той час в полі, були би по своїм повороті

застали чотири трупи своїх діттих. — Рівночасно з тою пригодою лучив ся в другім селі чортківського повіта, в Базари, випадок отроєня ідовитими грибами, що позбавив життя двоє людей.

— **Зв'ірський муж.** Перед судом в Аганта, в американській державі Георгія, ставав сими днями робітник Тома Шав, під закидом, що наміряв позбути ся жінки в страшний спосіб. Намовив її, аби їхала поїздом, котрого вискочене з шин він сам приготував, вирвавши шину на мості над рвучим потоком Стоне-Крік. В тім злочині мав він подвійну ціль: позбути ся жінки і рівночасно дістати від залізниці відшкодоване за її смерть. Попередно пробував вже Шав отруїти нещастну. Злочинця зрадив его співзачинник.

— **Першим містом в Європі** освітленим „ацетиляном“ єсть Тотіс в Угорщині. Заведене там то освітлене в часі гостини цісаря Вільгельма II не лише на площах і головніших улицах, але також в парку, цісарским мисливським замку і ріжних приватних домах. У Відні освітлено на пробу ацетиляном площу Францєнсплац.

— **Про великі повени в Ітаїї** доносять з околиць Анкони, Равени і інших. Комунікація залізницями перервана. Верхні Апенін білють від великих снігів. Король Гумберт вибрав ся з сином до Вальдієрі на лови диких кіз, але нараз упали такі сніги і обірване лавін, що не було мови не то о ловах, а розходило ся вже просто лиш о поворот домів. Цілий день не могли мисляві вийти з палатки ловецької і аж войско відгорнуло їм стежку. Побоювано ся о життя 200 людей, висланих в лісі з вагілкою, але якось щасливо схоронили ся ті люди до палатки перед ночью.

— **Помер у Львові** Климентій Ільницький, емеритований полковник, в 60-тім році життя.

Господарство, промисл, торговля, гігієна і вихованє.

Добрі ради.

— **Машини в малім господарстві.** Як гадаєте: чи малому господареві, оттакому на 5 до 10 моргах ґрунту потрібні машини господарські, чи він і без них обїде ся? — Я гадаю, що потрібні. Остаточо, як без багато

— Майор Денвуді післав.

— Якійже він уважний! шепнув молодць і змучений поклав ся знову.

Навіть і капітана Лявтона повитали дуже чемно всі члени родини, коли він прийшов на свідане. Але невидимий дух старав ся о всі вигоди для англійського полковника. Сара ані разу не зайшла до его комнаты, а преці знала, як стоїть кожда склянка, кожда чарка від чаю на его столі і сама власною рукою прилагоджувала для него всі напитки, всі легкі страви, звичайно як для недужого.

Сара думала собі, що то преці лиш її обовязок доглядати синів того краю, котрий яко край її предків, був їй дорогий. Але були ще інші важніші причини, задля котрих она потайком давала першенство Англійцєви.

Его образ був першим, що виповняв її молоденьку уяву, і був образом, котрий мав в собі неодно таке, що може очарувати жіноче серце. То правда, що він не мав такої особистої краси як Пейтон Денвуді, але і его прикметами і его поверховностию не можна було погорджати.

Коли Сара зійшла ся з доктором Сайтґрівсом, спитала его несміливо, як має ся полковник.

— Полковник Вельмере — сказав лікар поважно, — знаходить ся в стані своєї свободної волі — значить ся, єсть і недужий і здоров, як ему сподобає ся. В его случаю, моя пані, єсть моя штука лікарська непотрібна, а сер Генрі Клінтон єсть одиноким, що міг би ему порадити, хоч майор Денвуді трохи утруднив ему сходина з его лікарем.

Франсєс усміхнула ся, а Сара виїшла маєстатично як та обиджена Юнона і коли ішла довгими сіньми, до котрих виходило ся з комнат в домі, побачила, що Сінґльтонові двері стоять отвором.

Зранений молодий мужчина ніби спав а в комнаті не було нікого. Она зайшла на хвилинку до комнати і взялась там робити поря-

док на столах та укладати фляшечки з ліками, навіть не думаючи о тім, що робить, ба може їй і не спало ся, що робить ту жіночу прислугу зовсім иншому.

Звичайні рум'янці на її лиці червоніли ся ще більше від того натяку, який зробив лікар, а огонь в її очах зовсім не потах. Коли зачула, що їде Сайтґрівс, збігла чим скорше сходами на долину до своєї сестри, з котрою відтак взявшись понід руки, ходила собі на вільнім місці перед домом.

— Той лікар має в собі щось неприємного і я поправді сказавши, хотіла би, щоби він вже виніс ся звідси.

Франсєс усміхаючись подивила ся на свою сестру але не сказала нічого, а Сара відтак додала:

— Ах, правда, а то й зовсім забула, що він належить до твого славного корпуса Віржінців, отже треба з ним обходити ся з всяким поважанєм і почетом.

— А вже-ж сестричко, та й не знаю, чому би его не поважати.

— Може й правду кажеш — відповіла старша сестра — але мені то все-таки здає ся, що він собі за багато позваляє, коли з дому мого тата зробив шпиталь.

— То лиш щастє, що не маємо дома таких недужих, що були би для нас дорогими!

— А ти-ж забуваєш, що і наш брат меж ними?

— То правда — сказала Франсєс і почервоніла ся та спустила очи в долину. — Але бо він і не такий недужий, бо ані не лежить в постели, ані не має болю.

— От тобі й плоди ворохобні! Наш брат зраниений, плінник, кожного дня можуть нам его забрати. Наш тато чув ся нещасливим, не має спокою у власній хаті і легко може стати ся, що ему відберуть его посідість, ддятого, що він вірний своему королеви.

Франсєс ступала побіч своєї сестри і мовчала, але кілька разів звернула ся на північ,

глянула бистро в то місце, де гостинець виходив з поза скал. Нараз побачила, що тою дорогою надходить якась посилка, котра поволі порушала ся долиною, і нарешті пристанула перед домом. Франсєс кілька разів то зблідла то почервоніла ся, а коли побачила якусь жіночу постать, почала так дрозжати, що аж мусіла оперти ся на Сару. За кілька хвиль по дорожці підійшли до дверей і виїшла панна Пейтон на повитанє гостя. Та й сестри приступили та повитали дружливо а Франсєс ані на хвильку не могла спустити счий з лица молодій дами.

Она була молода, собою делікатна, око велике, чорне, проникаюче, часом дивила ся ним як би не своїм. Буйне волосє було неупудроване і чорними як вуголь кучерами спадало на плечі.

Доктор Сайтґрівсє поміг їй вилітати з посилки і она глянула на него, як би хотіла питати ся, а він і зараз так їй сказав:

— Вашому братови не грозить вже ніяка небезпечність і він хотів би видіти ся з Вами, панно Сінґльтон!

Молода дама вибухла плачем. Франсєс споглядала на стать і лице Ізабелі та не без внутрішної муки подивляла її красу, тепер прибігла до неї з такою щиростию як сестра, обняла її рукою та повела до якоїсь подальшої комнати. Її поступованє було так повне вагладів і ніжного чувства, що панна Пейтон дала їй волю і лиш з щирим усміхом споглядала за молоденькою парою.

Ізабеля без опору піддала ся впливови хорошої Франсєси, а лишившись з нею сама, плакала, аж Франсєс сказала їй, що у неї більше жалю, як то обставини можуть оправдати.

Панна Сінґльтон плакала страшно якийсь час, і перестала аж тогди, коли її молода товаришка стала дуже просити і розважати.

Тепер підняла свої очи до Франсєси, встала і чудово красний усміх роз'яснив її личко;

инших річій так і без машин можна обійти ся, але бо треба взяти ще на увагу і теперішні обставини: Нині мусить господар уживати всіляких способів, щоби якось вижити себе і родину та покрити найрізніші видатки, не приносячі йому і его господарці ні найменшого хісна. Землі стало дуже мало, а людей багато. Що давніше можна було видобути з великого ґрунту, то приходять ся нині добувати з малого. Робота щодо кількості стала на малій ґрунті очевидно менша, але за то що до якості мусить она бути значно більша. Скоро нинішній господар буде так само обрабляти свій малий ґрунт, як обрабляв давніше великий, то мусить конче мати з него менший дохід. Але бо що більше: в нинішніх часах, де таке множество залізниць, а навіть і подорож за море стала дуже легка і скоро, довів збіжжя і других продуктів рілних з інших країв і став так великий, що обнизив дуже значно ціни наших продуктів. Величезний поступ в науках технічних научив людей всіляких способів, якими можна би робити скорше і легше а через то і дешевше. То все разом єсть причиною, що наші господарі, скоро хотять удержати ся при своїх хоч і малих ґрунтах, мусять конче шукати способів, якими могли би збільшити свій дохід з тих ґрунтів; мусять конче змінити дотеперішній спосіб господарки в кожнім напрямі та йти за поступом часу і заводити у себе то, що вже давно приносить другим великі пожитки. Одною і з найважніших того рода змін єсть заводжене машин в малих господарствах. Правда, тут зараз може хтось сказати: Добре то говорити — заводи машини. Але де взяти на них гроші і які іменно машини заводити? — Отсе дійсно і найтрудніша річ. Годі преці малому господареві орати паровим плугом на своїм полі або молотити своїх кільканайцять кіп збіжжя льокомобілею — то правда. Але й не о тих великих машинах, що придатні лиш до великого господарства, тут бесіда, єсть ще й багато інших, котрі і малий господар легко може набути і добре з них користати. Неодну машину міг би він і сам собі придумати та зробити, і на того рада машини хочемо тут звернути увагу. От н. пр. кождий знає, кілько то часу забирає копанє рикалем в городі. Практичні Американці придумали собі

до того ручний плужок: довга жердка з одним колесом на переді, а з боку коло него плужок; его попирає ся наперед себе і оре ся. Розуміє ся, що й земля в городі єсть під такий плужок ліпше справлена як у нас, де й волами тяжко орати. Або знов кінні граблі до сіна — і ті можна собі досить легко аробити. Придумано також не злу ручну машинку до сіяня і т. д. Та знайшлося би ще багато інших машин, котрих малий господар міг би добре уживати в своїм господарстві і не так трудно прийшлося ему о них постарати ся. От н. пр. в домашнім господарстві машинка до роблення масла може добре придати ся, а також о ню не так трудно. Машина взагалі дуже добра річ; она вступає людську силу, помагає виконувати навіть тяжшу роботу, робить скорше і докладніше, а то в нинішніх тяжких часах значить дуже багато. Але ось що ще річ важна: той хто хоче послугувати ся машинами, мусить на них розуміти ся а до того треба науки, котрої у наших господарів дасть-Біг. І в тім то найбільше наше нещастє!

— Яка раса рогатої худоби надає ся найліпше для наших селян, особливо зі загляду на молочність? — На се питанє, поставлене нам недавно з круга наших читателів, не так легко відповісти, бо — о скілько знаємо — раси нашої рогатої худоби, бодай щодо всхідної Галичини, мимо деяких цінних праць в сїм напрямі, все-таки нерозселіжено ще докладно. Ми віднесли ся до фахового знатока о вияснене сего питаня, а поки що хочемо звернути увагу на то, що в послїдніх часах стали дуже захвалювати т. зв. червоно худобу, котра знаходиться в підгірських сторонах західної Галичини. Ся раса червоної масти, відзначає ся передовсім великою молочністю; а відтак і тим, що не зводить ся легко як декотрі заграничні раси, годовані у нас, котрі вимагають великої опіки, якої може дати їм лиш властитель великої обори, а не малий господар селянин. Худоба червоної раси єсть витривала на наш клімат і мимо скупої лаші та браку в догляді держить ся добре. В Йодлівнику в західній часті лиманівського повіта знаходиться зародова обора тої раси, в котрій єсть 60 коров, 60 ялівок і 40 бугайків низше року. Друга така обора єсть при низшій школі рілничій в Ко-

бірницях. Крім того єсть ще кілька обор з 500 штуками худоби тої раси.

— Політуровані меблі відсвітжити можна слїдуючим способом: Звинути кусень флянелі, щоби був так великий як кулак і щоби его можна добре взяти в руку, та обвинути его куснем старого, чистого, але м'якого полотна. На той звиток пускає ся кілька капель доброї столової оливи і тількож само капель чистого (не занечищеного, або, як каже ся, денатурованого) спіритусу, і тим, притиснувши добре, натирає ся політура, але все в маленьке колесо. Від міцного але борзого натирания огрівая ся дерево і політура пускає бруд та стає чиста. За кождий раз треба лиш малу часть політури так відчишувату, а скоро она вже сьвітить ся, треба поступитись дальше.

— Шовкові стяжки можна випрати слїдуючим способом; Бере ся 60 грамів меду, 60 грамів чорного мила і 90 грамів винного спіритусу, розколочує ся добре і при помочи губки намащує ся стяжки, а відтак виполікує ся в воді і прасує ся горячим залізком, а стяжка буде знов сьвітити ся та буде штивна. Щоби запах чорного мила усунути, можна при полоканю додати до води трохи кольонської води.

ТЕЛЕГРАФИ.

Атини 26 жовтня. Держави європейські годять ся на то, щоби гарнізон турецький остав ся на Креті.

Берлин 26 жовтня. Загальну увагу звернув на себе факт, що цар відмовив прийняти гостину Вел. кн. баденського.

Мадрид 26 жовтня. Наспіла тут вість з Куби, що ген. Блянко стрітив опір на острові. Межи войском ширить ся страшно недуга.

— Книгарня наукового тов. Ім. Шевченка у Львові, улица Академічна ч. 8. продає слїдуючі книжки: Вас. Чайченко. Під хмарним небом, поезії часть I, 1 ар., Книга казок, поезії часть II, 60 кр., Твори прозаїчні ч. I. 80 кр., ч. II. кр., ч. III. 80 кр. — Записки Товариства імени Шевченка ч. I, II, III, IV. по 1 ар. — Тарас Шевченко. „Кобзар“ 2 томів 4-50 ар., а пересилкою 5 ар. — Павло Граб. Збірник поезій ч. I. 20 кр., З чужого поля. Переклади 20 кр. — Іван Сурик. Твори, з московського 10 кр. — Олекс. Колесса. Шевченко і Міцкевич 1 ар. — Геріг-Герасимович. Що то є господарність 30 кр. — Шевченко з бандурою над Дніпром 25 кр. — Осип Маковей: Поезії ч. I. 20 кр. — Михайло Старицький. В темряві драма 20 кр. — Юлій Верне. Подорож довазла землі 50 кр. — Молятник народний (фонетичний) 15 кр. — Марко Кропивницький. Титарівна, драма 20 кр. — Василь Шурат. Замітки до Чернця Шевченка 10 кр., — Чернера республика на Афоні 10 кр., Пісня про Роланда 50 кр. — Школиченко, Між народ, повість, 20 кр. — Митро Омелькович. Писання українське 10 кр. — Василь Кулик, Писання 10 кр.

Надіслане.

Яко добру і певну льокацію поручаємо:

- 4 1/2 прц. листи гіпотечні,
 - 4 прц. листи гіпотечні коронові,
 - 5 прц. листи гіпот. преміовані,
 - 4 прц. листи тов. кредит. земск.,
 - 4 1/2 прц. листи банку краєвого,
 - 5 прц. облїгачій банку краєвого,
 - 4 прц. позичку краєву,
 - 4 прц. облїгачій проїнаційній,
 - і всілякі ренти державні.
- Папери ті продаємо і купуємо по найдокладнішим днешнім курсі.

Контора виміни

ц. к. упр. галиц. акц. Банку гіпотечного Контора виміни і відділ депозитовий перенесений до льокалю партерового в будинку банківом.

За редакцію відповідає: Адам Креховецкий.

стала оправдувати той падірний проєв свого гора і просила, щоби єї зараз повели до єї брата. Звидає брата з сестрою було сердечне, але Ізабеля лиш на силу здержала ся, що не розплакала ся так само як перед тим. На єї думку брат виглядав ліпше і не був в такій небезпечности, як то она в своїй живій уяві собі представляла.

— А де ж Деввуді? — спитала Ізабеля. — То знаменитий чоловік! Неутомимий в своїй уважності і в благородних ділах. По такій ділоденній муці як вчерашна, заким мене тут лишив, подумав ще о тім, щоби постарати ся для мене о таку особу до догляду, що вже досить самої єї присутности, щоби я подужав.

Вираз в красних чертах молодої дівчини нараз змінив ся. Повела як би не своїми очима на компані і відозвала ся: — То Деввудіго нема тут? Я гадала, що застану его при моїм недужим браті!

— Его обовязок звав его куди инде; кажуть, що Англіїці стоять над Гудзоном. Не що иншого могло его здержати так довго від зраненого приятеля. Але Ізабеля, ти занадто зворушена, ти дрожиш!

Ізабеля не сказала нічого, лиш сягнула рукою до стола, а уважна Франсеса зрозуміла зараз єї бажанє. Склянка води оживила Ізабелю знову, і она могла тепер сказати: — Певно, що то его обовязок. Ми чули, що королівске войско машерує понад Гудзоном. Але я ішла сюди ледви дві милі звідси попри неприятеля.

Послїдні слова вимовила так тихо, що ледви їх було чути, як би сама до себе. — Ти їх стрітила в поході? — спитав брат борзо.

— Ні, позлазили з коний і мабуть спочивали — відповіла она.

Молодий драгон глянув здивований сестрі в очи, котра спустила їх в долину, але не знала що сказати.

Він подивив ся відтак на Франсесу, котра зараз встала і спитала, чи ему чого не потреба.

— Коли Вапа ласка, відповів запитаний, то я би Вас просив, щоби Ви прислали капітана Лявтона на хвильку до мене.

Франсес побігла зараз сказати тому панови его бажанє, але й зараз вернула до нанни Сінгльтон, бо єї брала якась особливша цїкавість.

— Лявтоне — відозвав ся молодець до драгота нетерпеливо. — Чи була яка чутка від майора?

— Его послугач був тут два рази — відповів Лявтон — щоби звідати ся, що дїє ся в лазареті.

— А чомуж він сам не прийшов.

— На то міг би він сам найліпше відповісти. Та-же Ви знаєте, що червої кабати недалеко звідси а Деввуді єсть командантом в сїм округі. На Англіїців треба мати око.

— То правда — сказав Сінгльтон — але чому ви тут даркуєте, коли єсть тілько роботи?

— Моя права рука не в найліпшій стані, а відтак і кінь окулявів. Впрочім міг би я навести ще й інші причини, але панна Вартон їх би мені не простила.

— О, не бійте ся, говоріть! Прошу — сказала Франсес усміхаючись сердечно.

— Ну, то скажу — відповів Лявтон коротко — Ваша добра кухня тут мене держить.

— То правда, що моя тета робить все, що може, щоби зробити честь гостинности мого тата — відповіла дівчина і стала сьміяти ся — я занедбую свій обовязок, бо сиджу тут і балакаю.

Згідно з сими словами вийшла Франсес, щоби пошукати за тїткою і за той час роздумувала о характері та чутливости молодої дівчини, котру случая привів в їх хату.

(Дальше буде).

торговлю вин ЛЮДВИКА ШТАДТМІЛЛЬЕРА у Львові.

Бюро оголошень і дневників
приймає
ОГОЛОШЕННЯ
до всіх дневників
по цінах оригінальних.
До
Народної Часописи, Газети Львівської, і Przeglądu
може лише се бюро анонси приймати.

4³/₄ КІЛЬО КАВИ
netto вільне від порта за послі-
платою або за попереднім при-
сланем грошей. Під гваранцією
39 найліпший товар.
Африк. Мона перлова . . . ар. 4.75
Сантос дуже добра . . . " 4.90
Куба зелена найліпша . . . " 5.18
Цейлон ясно-зел. найліп. " 6.35
Золота Ява жовта найліп. " 6.30
Пері кава внамен. сильна " 6.45
Арабска Мока дд. аромат. " 7.10
Цінники і тарифа цлова даром.
ETTLINGER і С-ка в Гамбургу.

Бюро дневників і оголошень
Л. ПЛЪОНА
у Львові
улиця Кароля Людвика ч. 9.
приймає
абонамент на всі дневники
по цінах оригінальних.

С. Кельсен у Відни

поручає:

Кльосети з перепливом води і без того. — Рури кльо-
сетові. — Каналові насади з патентовим замкненем. —
Збірники на воду. — Комплетні урядження купелові. —
Вентілятори. — Прибори до водотягів, як також рури
ляні і ковані. — Помпи, фонтани і всякі арматури.

Заступники для Галичини і Буковини

GERMAN GAMELЬ у Львові Пасаж Гавсмана ч. 8.

На заждане висилає ся катальогін.

АРТИКУЛИ ЯПАНЬСКІ

ЗЕРКАЛА, ТОАЛЄТИ ДАМСКІ

знаменитої і добірної якости поручає одинокий мага-
зин люксововних артикулів і найбільший склад апа-
ратів і приборів фотографічних.

Львів, **Людвик Файгль** Пасаж Гавсмана 8.